

## Dodatok č. 1 k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE

uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 7 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

### Čl. I

#### Zmluvné strany

Poskytovateľ:	Mesto Snina
v zastúpení :	Ing. Daniela Galandová, primátorka mesta
so sídlom:	Strojárska 2060/95, 069 01 Snina
IČO:	00323560
DIČ:	2020794666
IČ DPH:	SK2020794666
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko a. s.
č. účtu:	4205963001/5600
IBAN:	SK14 5600 0000 0042 0596 3001

(ďalej ako „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ:	Mestský podnik Snina, s. r. o.
v zastúpení :	JUDr. Ján Pčola, konateľ spoločnosti
so sídlom:	Strojárska 2060/95, 069 01 Snina
IČO:	52532810
DIČ:	2121058874
IČ DPH:	SK2121058874
Bankové spojenie:	SLSP a. s.
číslo účtu:	5160234677/0900
IBAN:	SK56 0900 0000 0051 6023 4677

Zapísaný v OR OS Prešov, Oddiel Sro, Vložka číslo: 38695/P  
(ďalej ako „prijímateľ“)  
(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

### Čl. II

#### Preambula

Zmluvné strany uzatvorili zmluvu v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 7 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorá bola na webovom sídle objednávateľa zverejnená dňa 23.12.2020, nadobudla účinnosť dňa 24.12.2020 a predmetom ktorej bola úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie prijímateľovi z rozpočtu poskytovateľa.

### Čl. III

V zmysle Čl. IX Zmluvy – Záverečné ustanovenia, bod 2, sa dodatkom č. 1 mení a dopĺňa

1. Čl. I Zmluvy – Predmet zmluvy, bod 1, ktorý po úprave znie nasledovne:

„1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie prijímateľovi z rozpočtu poskytovateľa v súlade s § 7 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení

niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a na základe uznesenia Mestského zastupiteľstva v Snine č. 308/2020 zo dňa 17.12.2020 vo výške a na účel v ňom uvedeného a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.“

2. Čl. II Zmluvy – Výška dotácie a jej splatnosť, účel použitia, bod 2, ktorý po úprave znie nasledovne:  
„2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu vo výške uvedenej v bode 1. tohto článku zmluvy bezhotovostne - na jeho číslo účtu uvedené v záhlaví tejto zmluvy (ďalej len „účet prijímateľa“), a to do 15.02.2021.“
3. Čl. III Zmluvy - Termín použitia dotácie, body 1 a 2, ktoré po úprave znejú nasledovne:  
„1. Prijímateľ sa zaväzuje dotáciu použiť do 15.12.2021.“  
„2. Poskytovateľ bude akceptovať výdavky prijímateľa uvedené v Čl. II. v bode 1 tejto zmluvy, ktoré prijímateľovi vznikli: v období od 15.02.2021 do 15.12.2021 (vrátane) a boli odpísané z účtu prijímateľa najneskôr 15.12.2021(vrátane).“
4. Čl. IV Zmluvy - Ďalšie povinnosti a záväzky prijímateľa, bod 7, ktorý po úprave znie nasledovne:  
„7. Prijímateľ je povinný a zaväzuje sa vykonať zúčtovanie dotácie s rozpočtom poskytovateľa, vrátiť nevyčerpanú dotáciu na príslušný účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, v termíne do 31.12.2021.“
5. Čl. V Zmluvy – Spôsob a obsah vyúčtovania dotácie, bod 1, ktorý po úprave znie nasledovne:  
„1. Prijímateľ je povinný a zaväzuje sa vyúčtovať poskytovateľovi dotáciu v termíne do 31.12.2021.“

#### Čl. IV

1. Ostatné ustanovenia zmluvy zo dňa 23.12.2020 ostávajú nezmenené.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa zákona č. 564/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch, jeden (1) rovnopis obdrží poskytovateľ, jeden (1) rovnopis obdrží prijímateľ.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok riadne prečítali a potvrdzujú, že Dodatok je zrozumiteľný a určitý a vyjadrujú ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, nie je uzatvorený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Snine, dňa 04.02.2021



Mestský podnik Snina, s. r. o.  
registrovaný sociálny podnik  
Strojárska 2060/95, 069 01 Snina  
IČO: 52532810, IČ DPH: SK2121058874